

الثاني ونصبت كراسي عن اليمين والشمال جلس فوقها ابناء الملوك والامراء الكبار ثم الامراء الصغار مثل امراء هزارة وهم الذين يقودون الفاتح اتي بالطعام على موائد الذهب والفضة وكل مائدة يحملها اربعة رجال واكثر من ذلك وطعامهم لحوم الخيل والغنم مسلوقة وتوضع بين يدي كل امير مائدة ويأتي الباورجي وهو مقطّع اللحم وعليه ثياب حرير وقد ربط عليها فوطة حرير وفي حزامه جملة سكاكين في اغادها ويكون لكل امير باورجي فاذا قدمت المائدة قعد بين يدي اميره ويؤتي بحفنة صغيرة من الذهب او الفضة فيها ملح محلول بالماء فيقطع الباورجي اللحم قطعًا صغيرًا ولهم في ذلك صنعة في قطع اللحم مختلطًا بالعظم فانهم لا ياكلون منه إلا ما اختلط بالعظم

sièges avaient été placés à droite et à gauche, sur lesquels s'assirent les fils de rois et les grands émirs, puis les petits émirs, comme ceux de hézâreh, lesquels commandent à mille hommes. On servit ensuite des mets sur des tables d'or et d'argent, dont chacune était portée par quatre hommes ou davantage.

Les mets des Turcs consistent en chair de cheval ou de mouton bouillie. Une table est placée devant chaque émir. Le bâwerdjy, c'est-à-dire l'écuyer tranchant, arrive, vêtu d'habits de soie, par-dessus lesquels est attachée une serviette de la même étoffe. Il porte à sa ceinture plusieurs couteaux dans leurs gânes. Chaque émir a un bâwerdjy, et lorsque la table a été dressée, cet officier s'assied devant son maître. On apporte une petite écuelle d'or ou d'argent, renfermant du sel dissous dans de l'eau. Le bâwerdjy coupe la viande en petits morceaux. Ces gens-là possèdent une grande habileté pour dépecer la viande, de façon qu'elle se trouve mélangée d'os; car les Turcs ne mangent que de celle-là.